## 23-24 SEPTEMBER, 2021

# INTERNATIONAL CONFERENCE

## ARCHIVAL AND SOURCE STUDIES - TRENDS AND CHALLENGES

The Conference Operates: Georgian, English

Time Limit: Report: 20 min. Discussion: 20 min.



National Archives of Georgia



Session I **09:35 — 12:05** 

Moderator: Jost Gippert

For the Dating of the Evangellary Kept at the Museum of Fine Arts

#### Darejan Gogashvili,

Georgian National Museum

Homiletic and Exegetic Texts from the Palimpsests

#### Khatuna Gaprindashvili, Dali Chitunashvili, Irma Khositashvili

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

Georgian Palimpsests in the Sinai: Some Insights from the Sinai Palimpsests Project

#### Claudia Rapp,

University of Vienna and Austrian Academy of Sciences

New Light on the Caucasian Albanian Palimpsests of Mt. Sinai

#### Jost Gippert,

Frankfurt University

The Transmission of Unique 5th to 7th centuries AD Manuscripts in Christian Palestinian Aramaic under Georgian Palimpsests: The Discovery of Unknown Christian Literature

#### Müller-Kessler Christa,

Friedrich-Schiller-Universität Jena, Institut für Orientalistik, Indogermanistik und Ur- und Frühgeschichliche Archäologie



Session II **12:05 — 14:55** 

Moderator: Dali Chitunashvili

Structural Research Peculiarities of the Manuscript Book (Q-1653)

Nino Megeneishvili, Shorena Tavadze,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

Some Unidentified Texts in the Manuscript Catalogues of K. Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts (A- Collection)

#### Giorgi Macharashvili,

Giorgi Tsereteli Institute of Oriental Studies (Ilia State University)

St. Gabriel Mtsire's compiled work "Manna" and the Holy Scriptures used in it

#### Giorgi Kalandadze,

Manuscript Research Center

The First Notated Collection of Georgian Church Chants

#### Gocha Bidzinashvili,

Vano Sarajishvili Tbilisi State Conservatoire

Typical Greek Covers of Georgian Manuscripts Made at Iviron Monastery on Mount Athos

#### Maia Karanadze,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

#### One Family of the Orbelianis

#### Maia Tsertsvadze,

Saint Andrew the First-Called Georgian University of the Patriarchate of Georgia

Discussion: 14:05 — 14:25 Break: 14:25 — 14:55



Session III **14:55 — 17:35** 

Moderator: Esma Mania

Unpublicized Details of Nikoloz Baratashvili's Biography (according to archival materials)

#### Maia Arveladze, Elisabed Zardiashvili,

TSU, Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature

Certain Peculiarities of Ilia Chavchavadze's Writing Technique

#### Esma Mania,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

Akaki Tsereteli – Entrepreneur "Adventures of the Black Stone"

#### Julieta Gabodze,

TSU Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature

From the History of the Systematic Study of the Georgian Literary Process in the 19<sup>th</sup> Century: Alexander Khakhanashvili

#### Irine Modebadze, Tamar Tsitsishvili,

TSU Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature

Peculiarities of Official and Personal Letters Preserved in Giorgi Chubinashvili's Archive

#### Tamar Tchumburidze,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

Archives of Giorgi Tsereteli and Ivane Kereselidze Preserved in the Museum of Literature

#### Ia Ghadua,

Giorgi Leonidze State Museum of Georgian Literature

On the Personal Archive of Anton Tsulukidze – A View on 100 Years from His Birth

#### Tamar Tsulukidze.

Zakaria Paliashvili memorial house Museum The Union of Thilisi Museums

The Forms of Medicines and Some of their Mineral Components in the Old Georgian Qarabadins

#### Irina Gogonaia,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

Discussion: 17:15 — 17:35



Session I **09:35 — 12:25** 

Moderator: Temo Jojua

For the Issue of Social Structure of the Trialeti Culture

#### Marina Puturidze,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Greek Inscriptions in Eastern Georgia as a Source to Study Georgian History

#### Ekaterine Kobakhidze, Natia Phiphia,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

A Juridical Epigraphical Deed of Archbishop Egnate from Ishkhani Church (Between 1130s-1140s and 1156-1157)

#### Temo Jojua,

Ilia State University

New Epigraphical Monuments from Kvemo Kartli

#### Tamaz Gogoladze,

Korneli Kekelidze Gerogian National Centre of Manuscripts

Enthroned King of Imereti Vamek III Dadiani and Mtis St. George's Icon (Historical and Source-Critical Analysis of the Deed of Donation of the Year 1661)

#### Nikoloz Zhghenti,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

Historical and Legal Aspects of Relations between the Georgian State and Church (XI-XII centuries)

#### Vakhtang Songulashvili,

Georgian Technical University



Session II **12:25 — 15:15** 

Moderator: Hirotake Maeda

The Fifth Crusade, the Program from the "Georgian Chronicles" and its Significance for the Presumable Campaign to the Holy Land

#### Aleksandre Tvaradze,

Ivane Javakhishvili Institute of History and Ethnology of Tbilisi State University

Gervasi Machavariani, Bishop of Samtavisi and Tsilkani and Two of his Previously Unknown Documents (1791-1817)

#### Maia Shaorshadze,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

For the Clarification of One Detail of Ioseb Tbileli's Biography

#### Tsira Janashia

Several Georgian Geographical Names Confirmed In Ottoman Archival Materials

#### Nargiz Akhvlediani,

Niko Berdzenishvili Institute

Tbilisi and its Strategical Importance Described in Fazli's Chronicle

#### Hirotake Maeda,

Tokyo Metropolitan University

Clergymen Engaged in the Activities in Truso Valley (XIX c.)

#### Gvantsa Burduli,

St. Andrew the First-Called Georgian University of the Patriarchate of Georgia

Discussion: 14:25 — 14:45 Break: 14:45 — 15:15



Session III **15:15 — 17:55** 

Moderator: Nino Shiolashvili

Demographic and Migration Processes of the population of the Truso Valley according to the Field Censuses (XIXc.)

#### Nino Shiolashvili,

St. Andrew the First-Called Georgian University of the Patriarchate of Georgia

Saint George of Jvari - Religious Center

#### Ketevan Tsimintia,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Patrimonial Sepulchral Churches in Georgia in XIX Century

Giorgi Ramazashvili

Chakvinji Saint Nicholas Church and Parish

#### Ioseb Shengelia,

Sokhumi State University

Theological–administrative management of the David Gareji Monastery Complex and the Revenues of the Monastery from 1811 to 1917 years

#### Tinatin Kalmakhelidze,

National Archives of Georgia

For the Identification of Two Toponyms of Lagodekhi Municipality

#### Ketevan Digmelashvili,

National Agency for Cultural Heritage Preservation Georgia

For the Status of the Orthodox Church in Abkhazia

#### Irina Arabidze,

TSU, Ivane Javakhishvili Institute of History and Ethnology

Discussion: 17:35 — 17:55



Session I **09:35 — 12:25** 

Moderator: Nino Datunashvili

The Results of Iconographic Research of the Vlacherna Virgin Icon from Zugdidi

#### Nana Burtchuladze,

Georgian National Museum

#### Sakvirike Church Murals

#### Elisabed Ugulava,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University Institute of Art History and Theory, Georgian Art Research Center

The 'Reading' of the Scene of the "apparition of the Angel to Joshua son of Nun" in the Iprali Church of Archangels

#### Ekaterine Gedevanishvili,

Giorgi Chubinashvili National Centre for Art History and Monument Preservation

Liturgical Influences in the Western Part Paintings of Tbilisi Churches in XIX-XX Centuries

#### Lali Osepashvili,

Shota Rustaveli Theatre and Film Georgian State University

Silver Rings from the Collection of the National Museum of Georgia

Nino Datunashvili, Mamuka Kapianidze,

Georgian National Museum

Leading Workshops of Cloisonné Enamel, Metal Plastic and Jewelry Art in Georgia and Their Distinctive Features

#### Irma Gugushvili,

St. King Tamar University of Patriarchate of Georgia



Session II **12:25 — 15:55** 

Moderator: Meri Matsaberidze

The Myth of "Antigone" in Drama

#### Tamar Tsagareli,

Art Sciences, Shota Rustaveli Theatre and Film Georgia State University, Vakhtang Chabukiani Memorial House-Museum of the Union of Tbilisi Municipal Museums

Contemporary Versions of the Works of Vazha-Pshavela

#### Gubaz Megrelidze,

Creative Union Georgian Theatrical Society

Live Picture Performances in the Old Georgian Theatre

#### Maia Kiknadze,

Shota Rustaveli Theatre and Film Georgia State University

Western European Fine Arts Collections

#### Eka Kiknadze,

Georgian National Museum;

#### Ellis Dullaart.

RKD - Netherlands Institute for Art History;

#### Nino Tabutsadze,

Georgian National Museum,

#### Liza Meparishvili,

Georgian National Museum

The Influence of Art Deco Style in the Scenography of Georgian Artists (On the example of the work of Petre Otskheli)

#### Meri Matsaberidze,

Shalva Amiranashvili Museum of Fine Arts

"NU" Genre in the Art of Socialist Realism (Analogies from Italian Fascist Art and German Nazi Art)

#### Sopio Papinashvili,

Shota Rustaveli Theatre and Film Georgia State University

A Portrait of an Unknown Fellow and the History of an Artist Giorgi Maisuradze in Cultural Terms

#### Tamar Gogoladze,

Gori State Teaching University

The World Ballet Stars of Georgian Origin

#### Mariam Marjanishvili,

Kutaisi State Historical Museum

Discussion: 15:05 — 15:25 Break: 15:25 — 15:55



Session III **15:55 — 18:55** 

Moderator: Rusudan Kvaratskhelia

Comedies of Rezo Cheishvili and Eldar Shengelaia Yesterday and Today

#### Ketevan Pataraia,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Theater and Georgian Identity through Print Media Representation

#### Ketevan Mania,

Tskhum-Abkhazian Academy of Sciences

Structuralist Research of Cinematography and Philosophic Aspect of a Metaphor

Rusudan Kvaratskhelia,

CIU

Artists' Groups in Georgia during "Perestroika

#### Ketevan Tsetskhladze,

Tbilisi State Academy of Art

State and movement of operational files of the Security Service of the People's Republic of Poland (1957–1988)

#### Koller Stanisław.

Institute of National Remembrance

The Modern Forms of Use of Documents' Information in the Central State Archive-Museum of Literature and Art of Ukraine: Virtual Projects

#### Igor Reznik,

Central State Archive-Muzeum of Literature and Art of Ukraine (CSAMLA of Ukraine)

Organization of work with the documents of the state archives of Ukraine that contain personal data: realities of today

#### Nataliia Zalietok, Liudmyla Didukh,

Ukrainian Research Institute of Archival Affairs and Records Keeping

Scientific and technical documentation from the funds of the Central State Scientific and Technical Archive of Ukraine (CSSTA of Ukraine) as a source for studying the industry and transport of Georgia

#### Anna Alekseenko,

Central State Scientific and Technical Archives of Ukraine (CSSTA of Ukraine)

Discussion: 18:35 — 18:55



Session I **09:35 — 12:25** 

Moderator: Tea Tvalavadze

Archival Activities of Aleksandre Khakhanashvili Abroad

#### Mariam Koberidze,

Gori State Teaching University

Textological Research of Galaktion Tabidze's Unpublished Records

#### Tea Tvalavadze,

Giorgi Leonidze State Museum of Georgian Literature

The Written, Audio-Visual and Printed Material about Galaktion Tabidze Preserved in the National Archives of Georgia

#### Tea Kimeridze,

National Archives of Georgia

"Integral" or "Interval": Textual Analysis of One Reality of Galaktion's "Ephemera"

#### Teimuraz Doiashvili,

TSU Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature

The Poetic Treatise of Galaktion Tabidze "The Conversation about Lyrics"

#### Levan Beburishvili,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

#### Addressees of Galaktion Tabidze's Works

#### Natia Sikharulidze,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University. Shota Rustaveli Institute of Georgian Literature



Session II **12:25 — 15:35** 

Moderator: Maia Ninidze

Some Simbolyc Aspects of Words Denoting Colour in the Art of Valerian Gaprindashvili

#### Pheride Sanaia,

Sokhumi State University

For Some Peculiarities of Historiographical Metanarrative in the Third Book of Aka Morchiladze's The Madatov Trilogy – "The Whale on Madatov Island"

Shorena Shavreshiani

Text in Rhizomorphic Reality

#### Sophiko Kvantaliani,

Georgian Technical University

Paperback and Digital Scholarly Editions of the Complete Works of Classic Authors

#### Maia Ninidze,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Issues of digital marking of cultural heritage

#### Tinatin Mshvidobadze,

Gori State University

Ethnic and Linguistic Identity of Abkhazians Living in Adjara (Field material and its analysis)

#### Sofiko Tchaava,

Sokhumi State University

Unknown Archival Material on Svaneti Ethnography in Georgian National Museum (Archive of Dina-Kozhevnikova-Gugushvili - Database)

Gulnara Kvantidze, Manana Khizanishvili,

Georgian National Museum

Discussion: 14:45 — 15:05 Break: 15:05 — 15:35



Session III **15:35 — 17:35** 

Moderator: Elene Gogiashvili

About one Linguistic Phenomenon in the Proverbs of Kartvelian Languages

#### Giorgi Jgharkava,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

An Unknown Manuscript with Georgian Translations of Hans Christian Andersen's Fairy Tales

#### Elene Gogiashvili,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

For Borrowed Vocabulary in Svan Folk Tales

#### Medea Sagliani, Nato Shavreshiani,

TSU Arnold Chikobava Institute of Linguistics

Georgian Ritual Folk Dolls

#### Nanuli Azikuri,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University Institute of History and Ethnology

Greek-Georgian "Mythological Relations" on the Example of a West Georgian Folk Festival

#### Nino Ghambashidze,

Vano Sarajishvili Tbilisi State Conservatoire

Discussion: 17:15 — 17:35



Session I **09:35 — 12:15** 

Moderator: Manana Javakhishvili

Materials of the 1960 Jerusalem Expedition

Tamta Shonvadze,

National Archives of Georgia

The Property of Greek Church in Georgia (XVIII-XIX century documents)

Ketevan Asatiani, Nino Badashvili,

National Archives of Georgia

Patriarch of Jerusalem Athanasius V (1827 – 1844) and Georgia

Tamar Meskhi,

Giorgi Tsereteli Oriental Studies Institute (Ilia State University)

Georgian Catholics' Identity Issue in the Second Half of XIX Century (Montauban example)

Manana Javakhishvili,

Ilia State University

Russian Border Fortification System in the North Caucasus (Caucasus line) and Georgia (XIX century)

Khatuna Kokrashvili,

TSU Ivane Javakhishvili Institute of History and Ethnology

Tbilisi Spiritual Seminary and Schools in 1835-1845

Besik Jachvliani,

National Archives of Georgia



Session II **12:15 — 15:35** 

Moderator: Eka Tchkoidze

Epidemic Situation in Georgia in the 20s and 30s of XX Century

#### Tinatin Jabadari,

National Archives of Georgia

Newspaper Advertisements and Business Activities of the Greeks Residing in Batumi (in the late 19<sup>th</sup> and early 20<sup>th</sup> century)

#### Eka Tchkoidze,

Ilia State University

Armenian Periodicals in the 19th Century Georgia

#### Ketevan Otarashvili,

National Parliamentary Library of Georgia

The Development of Azerbaijanian Printed Press in 1830-1921 in Georgia

#### Elvira Aslanovi,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

The Circumstances of Ivane Karbelashvili's Murder against the Background of Newly Found Archival Documents

#### Tamar Ghurtskaia,

Iakob Gogebashvili Telavi State University

Unknown British Material about Georgia

#### Otar Nikoleishvili,

Akaki Tsereteli State University

Who Was the Ancestor of Dimitri Amilakhvari - the Iconic Figure of the French Foreign Legion?

#### Rusudan Labadze,

Georgian National Academy of Sciences

Discussion: 14:45 — 15:05 Break: 15:05 — 15:35



Session III **15:35 — 17:55** 

Moderator: Dimitri Silakadze

Navy of the Democratic Republic of Georgia (1918-1921)

#### Dimitri Silakadze,

National Archives of Georgia

Democratic Republic of Georgia in the British Archives

#### Beka Kobakhidze,

Ilia State University

From the History of Georgian-Ukrainian Diplomatic Relations (1918-1920)

#### Lela Saralidze,

Regionalism Research Institute

Colonel Bobitsky's Statement on the Situation in Georgia and Georgian Emigration to Constantinople (June 10, 1922)

#### Mikheil Bakhtadze,

Tbilisi State University;

#### Pawel Libera.

The Institute of History of the Polish Academy of Sciences and the Historical Research Office of the IPN

Education and Rapprochement Process of Social Strata in the First Republic of Georgia (1918-1921)

#### Nato Songulashvili,

TSU Ivane Javakishvili Institute of History and Ethnology

Unknown Materials of the History of the State Bank of Georgia (February-March)

#### Roland Spanderashvili,

National Bank of Georgia (Money Museum)

Discussion: 17:35 — 17:55



Session I **09:35 — 12:45** 

Moderator: Tengiz Simashvili

The Process of Re-evacuation of Georgian Treasures from the North Caucasus according to Archival Documents

#### Sophio Jobava,

National Archives of Georgia

Political Poster as a Source of Visual History of Soviet Georgia

#### Bondo Kupatadze,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

The Struggle of the Ukrainian Nationalists against the Polish Government before the Second World War

#### Giorgi Tsomaia,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

Combat Operations of the 1st and 5th Guards Mechanized Corps in the Nova Praga-Novostarodub District 22-29.10.1943

#### Vadim Kolechkin,

State Archive of the Kirovograd Region

German Special Services and Georgians (Nachrichtenbeobachter (NBO) Landing in Kakheti)

#### Tengiz Simashvili,

Iakob Gogebashvili Telavi State University

Fascist Ideology and Georgian Political Emigration (20s-30s of XX century)

#### Shorena Murusidze,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts

Work of the Republican Commission for the Review of the Cases of Persons Accused of Counter-Revolutionary Crimes, 1954-1955

#### Ana Kuprava-Gogoladze,

Saint Andrew the First-called Georgian University of the Patriarchate of Georgia

Discussion: 11:55 — 12:15 Break: 12:15 — 12:45



Session II **12:45 — 16:05** 

Moderator: Mikheil Kartvelishvili

The Kamionki Forced Labor camp (1941-1943)

Volodymyr Zilinsky,

State Archive of Lvov Oblast

Soviet Narratives and Post-Soviet Interpretations

Tea Kamushadze,

**GIPA** 

The "Annales" Historical School during the Years of Nazi Occupation (Main tendencies)

Mikheil Kartvelishvili,

Ivane Javakhishvili Tbilisi State University

How to Study Communist regimes and their Legacy?

Hiroaki Kuromiya,

Indiana University

The Hate Discourse of the Proletariat Poetry

Saba Metreveli,

Georgian National Academy of Sciences

"Thaw" in the USSR and its Impact on Political life in Uzbekistan

Shokhjahon Rashidov,

Academy Science of Uzbekistan

Post-Soviet Georgia-Azerbaijan Relations and the Perspective of Regional Integration

Ketevan Shoshiashvili,

Caucasus International University

Discussion: 15:15 — 15:35 Break: 15:35 — 16:05



Session III **16:05 — 18:05** 

Moderator: Tamar Dvalishvili

An Archival Letters – as Historical Sources in Study Social Life of Uzbekistan

#### Shakhnoza Abdurahimova,

Institute of History Academy of Sciences of Uzbekistan

Some Problems of Source Studies of Epistolary Archival Collections of the Period of War

#### Rufina Kayumova,

Andijan State University

Archival System and Archival Sciences in Modern Uzbekistan

#### Mukhayo Isakova,

Institute of History Academy of Sciences of Uzbekistan, National Archive of Uzbekistan

The unique founds of National Archive of Uzbekistan

#### Nasriddin Mirzayev,

The training Center of the International Islamic Academy of Uzbekistan and National Archive of Uzbekistan

Terms and their Meanings in the Conservation-Restoration Process

Tamar Dvalishvili, Leila Gotsiridze,

Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Georgia

Printmaking as a Contemporary Media for Making Art

Ia Bakhtadze

Discussion: 18:05 — 18:25